

1. Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (Name, Address, Country)
ABB Power Grids Sweden AB
High Voltage Products
77180 Ludvika
Sverige

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung oder Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2. Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (Name, Address, Country)
C/O Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italien

16. Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name, Address, Country)
Bring Cargo International AB
Box 21013
Björögatan 35, 200 21 Malmö/Sweden
Sweden +46 (0)40-660 84 80
www.bring.com

3. Auslieferungsort des Gutes
Place of delivery of the goods
C/O Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italien

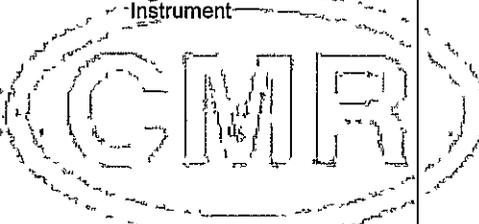
17. Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (Name, Address, Country)
Entladung bei Sertra Srl
Unloading at Via Adige, 34
37060 Nogarole Rocca
Italien

4. Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and date of taking over the goods
Ludvika 2019-12-12

18. Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations


73400014249908331

6. Kennzeichen und Nummern Marks and Nos. C/O Getrag S.p.A. /Modugno (BA)	7. Anzahl der Packstücke Number of packages 2	8. Art der Verpackung Method of packing CS	9. Bezeichnung des Gutes* Nature of the goods* Instrument	10. Statistiknummer Statistical number	11. Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 2.430,0	12. Umfang Volume 1,60 F
--	--	---	--	---	---	---------------------------------------



13. Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Pickup earliest: 2019-12-12 KI / at 00.00

19. Zu zahlen vom: To be paid by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
Fracht Carriage charges			
Zuschläge Supplement charges			
Nebengebühren Other charges			
Sonstiges Miscellaneous			
Insgesamt zu zahlen. Total to be paid			

14. Rückerstattung
Cash on delivery

15. Frachtzahlungsanweisungen
Directions as of payment for carriage
014/CPT

20. Besondere Vereinbarungen
Special agreements

21. Ausgefertigt in
Established in **Ludvika** am
on **2019-12-13**

22. Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender
ABB Power Grids Sweden AB

23. Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier
Bring Cargo International AB
Box 21013
SE-200 21 Malmö/Sweden
+46 (0)40-660 84 80
Jonas Lindh
www.bring.com

24. Gut empfangen
Goods received

Datum
Date

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Refnr **8051671** Tel Empfänger
Tel consignee **Mr. Carbonara / 393409774837**

LKW Nr.
Truck no. **XFN709**

LB No. **809671** Öffnungszeiten
Opening hours

Mitteilung
Note

ETA 19/12 Mr. Carbonara +39 3409774837

Godsmottagarens ex. / Empfängers ex. / Consignees ex.

1 Sender (name, address, country) ABB Power Grids Sweden AB High Voltage Products SE-77180 Ludvika SWEDEN Contact: Eva Jonsson Phone: +46240782000		6 Carrier (name, address, country) Bring Cargo International AB Bring Cargo International - Groupage Box 21018 Orrekulla Industriativalet SE-210 26 Malmö/Sweden 425 36 Hisingen SE-131 66 84 80 SWEDEN www.bring.com	
2 Consignee (name, address, country) C/O Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (BA) ITALY Contact: Mr. Carbonara Phone: +39 340 977 4837		7 Successive carriers Name Address Country Receipt and Acceptance Date Signature	
3 Pick-up address: ABB Power Grids Sweden AB High Voltage Products SE-77180 Ludvika Time of arrival Time of departure 12/12/2019 Contact: Eva Jonsson Phone: +46240782000		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4 Delivery of the goods: C/O Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (BA) Warehouse opening hours Contact: Mr. Carbonara Phone: +39 340 977 4837		9 Documents handed to the carrier by the sender	
5 Sender's instructions Sender reference: E60001036 Pickup instr:		10 Marks and Nos IT-E-P064683 IT-E-P064684	
11 Number of packages 1 1		12 Method of packing CS CS	
13 Nature of the goods Instrument Transformers Instrument Transformers		14 Gross weight in kg 1,200 1,230	
15 Volume in m3 2.13 4.47			
16 Special agreements between the sender and the carrier Combi / Incoterms: CPT No palletspace: 0 Total loadingmetres: 0.0 Total volume: 6.6 m3 Total weight: 2,430 kg		17 To be paid by: Sender Consignee Carriage charges Supplementary charges Customs duties Other charges	
18 Other useful particulars Consignee reference: 4550543905 Delivery Instr: ETA 19/12 Mr. Carbonara +39 3409774837		19 Cash on delivery Amount: Account no: Reference:	
20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Established in		24 Goods received Time of arrival Time of departure 12/12/2019	
on Bring Cargo International AB		Place on 20..	
22 Signature or stamp of the sender		23 Box 21018 SE-200 21 Malmö/Sweden +46 (0)40 660 84 80 www.bring.com Signature or stamp of the carrier	
Signature and stamp of the consignee		Signature and stamp of the consignee	
Non-contractual part reserved for the carrier			

To be completed on the sender's responsibility 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

3

Copy for carrier

Shipping management by www.UNIFAUN.com



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

SE
Country

Consignment no:
73400014249908331

1 Sender (name, address, country) ABB Power Grids Sweden AB High Voltage Products SE-77180 Ludvika SWEDEN Contact: Eva Jonsson Phone: +46240782000		6 Carrier (name, address, country, date of departure) Bring Cargo International AB Box 21013 SE-200 21 Malmö/Sweden Orrekulla Industridata 26 425 36 Hisings Kärra SWEDEN +46 (0)40-660 84 80 www.bring.com	
2 Consignee (name, address, country) C/O Getrag S.p.A. Via del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (BA) ITALY Contact: Mr. Carbonara Phone: +39 340 977 4837		7 Successive carriers Name Address Country Receipt and Acceptance Date Signature	
3 Pick-up address: ABB Power Grids Sweden AB High Voltage Products SE-77180 Ludvika Time of arrival Time of departure 12/12/2019 Contact: Eva Jonsson Phone: +46240782000		8 Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4 Delivery of the goods: C/O Getrag S.p.A. Via del Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (BA) Warehouse opening hours Contact: Mr. Carbonara Phone: +39 340 977 4837		9 Documents handed to the carrier by the sender	
5 Sender's instructions Sender reference: E60001036 Pickup instr:		10 Marks and Nos IT-E-P064683 IT-E-P064684	
11 Number of packages 1 1		12 Method of packing CS CS	
13 Nature of the goods Instrument Transformers Instrument Transformers		14 Gross weight in kg 1,200 1,230	
15 Volume in m3 2.13 4.47			
16 Special agreements between the sender and the carrier Combi / Incoterms: CPT No palletspace: 0 Total loadingmetres: 0.0 Total volume: 6.6 m3 Total weight: 2,430 kg		17 To be paid by: Carriage charges Supplementary charges Customs duties Other charges	
18 Other useful particulars Consignee reference: 4550543905 Delivery instr: ETA 19/12 Mr. Carbonara +39 3409774837		19 Cash on delivery Amount: Account no: Reference:	
20 This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Established in on 20..		24 Goods received Time of arrival Time of departure 12/12/2019	
22 Signature or stamp of the sender		23 Bring Cargo International AB Box 21013 SE-200 21 Malmö/Sweden +46 (0)40-660 84 80 www.bring.com Signature or stamp of the carrier	
Signature and stamp of the consignee		Signature and stamp of the consignee	
Non-contractual part reserved for the carrier			

To be completed on the sender's responsibility 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

LIST OF PACKAGES

170 622

<p>Consignor/Exporter</p> <p>ABB Power Grids Sweden AB</p> <p>High Voltage Products</p> <p>771 80 Ludvika Sweden</p>	<p>Consignment No (To be registered in track&tracesystem)</p> <p>E60001036</p> <p>Terms of delivery</p> <p>CPT Modugno (BA) (Italy)</p> <p>Means of transport</p> <p>ROAD</p> <p>Transport service</p> <p>Bring Cargo International - Groupag</p>
<p>Delivery Instruction</p> <p>ETA 19/12</p> <p>Mr. Carbonara +39 3409774837</p>	<p>Pickup Instruction</p>

Pkg No	Dimensions (cm)	m3	Gross	Net	OrderNo.	UNNo
IT-E-P064683	339 x 61 x 103	2.13	1,200.00	1,080.00	E60001036	
IT-E-P064684	167 x 101 x 265	4.47	1,230.00	1,080.00	E60001036	
TOTAL 2		6.60	2,430.00	2,160.00		